Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 36 (1956)

Heft: 8-9

Artikel: La Suisse doit importer davantage de produits coloniaux

Autor: Bodmer, Gaspard

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-887753

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La Suisse doit importer

davantage

de produits coloniaux

par Gaspard Bodmer

Dans l'ensemble, les relations économiques entre la Suisse et les territoires français d'outre-mer n'ont pas subi de profondes modifications. Alors que le conflit commercial franco-suisse de l'année dernière a eu de profondes répercussions sur les exportations suisses vers la France métropolitaine, il n'a pas eu les mêmes effets sur les ventes à destination de l'outre-mer qui n'ont baissé que de 2 %.

Par ailleurs, il est réjouissant de constater que les importations suisses ont enregistré une augmentation de 8 %, retrouvant ainsi le niveau de 1952. L'augmentation constante du déficit de la balance commerciale des territoires d'outre-mer des trois dernières années semble donc enrayée.

Il faut noter toutefois qu'en 1955 les exportations des pays d'outre-mer vers la Suisse n'ont pas progressé dans la même mesure que celles de la France métropolitaine.

Examinons par territoire les courants commerciaux entre la Suisse et les pays d'outre-mer :

Algérie

Accroissement des importations et fléchissement des exportations: telles sont les caractéristiques de nos échanges de marchandises avec l'Algérie par rapport à 1954. Il en est résulté un revirement de l'évolution de notre balance commerciale avec ce pays qui, d'active qu'elle était en 1954 (+ 3 millions de fr. s.) est devenue passive (— 1,8 million de fr. s.) en 1955. Ce sont surtout les entrées de denrées alimentaires et les sorties de produits fabriqués qui ont participé à ce mouvement. A l'exception du vin, toutes les denrées alimentaires importées ont amélioré leur position. En revanche, l'Algérie nous a livré beaucoup moins de liège et de crin végétal qu'en 1954, et les entrées de phosphates ont même complètement cessé. Presque toutes les exportations accusent une moins-value. Les articles les plus touchés sont les montres et les machines.

Maroc

Considérés dans leur ensemble, nos échanges commerciaux avec le Maroc n'enregistrent pas de grands changements. Les importations suisses ayant légèrement progressé et les exportations quelque peu diminué, le solde actif résultant de notre négoce avec ce pays est tombé de 11,3 millions à 9,8 millions de francs suisses en 1955. De gros achats de coton brut ont été effectués par la Suisse. Parmi les principales marchandises exportées, les instruments et les appareils électriques ont sensiblement fléchi, alors que les exportations de broderies ont progressé.

Tunisie

Bien que les importations suisses aient augmenté et les exportations diminué, la Tunisie n'a pas réussi à reprendre sa position importante sur le marché suisse, position qu'elle avait déjà perdue l'an passé.

Elle est notre principal fournisseur d'éponges et en 1955 elle a doublé ses ventes en Suisse. Par contre, les expéditions de dattes et d'huile d'olive ont diminué.

En ce qui concerne les exportations suisses, il convient de souligner l'important fléchissement de nos livraisons de machines qui ne fut que faiblement contrebalancé par une augmentation des ventes de montres.

Afrique occidentale française.

(Mauritanie, Sénégal, Guinée, Côte d'Ivoire, partie française du Togo, Dahomey, Haute-Volta, Territoire du Niger, Soudan)

Notre négoce avec l'A. O. F. qui s'était déjà sensiblement développé en 1954, s'est encore accru en 1955, cela aussi bien aux entrées qu'aux sorties. Il a été importé notablement plus de fèves de cacao et de bois d'okoumé que l'année précédente. Parmi les marchandises exportées, soulignons l'accroissement notable des sorties de montres, d'instruments et d'appareils, ainsi que de produits chimiques.

Afrique équatoriale française.

(partie française du Cameroun, Gabon, Moyen-Congo, Oubangui-Chari, Territoire du Tchad)

Pour ce territoire, ce sont avant tout les exportations vers la Suisse qui se sont développées. Cette évolution s'est traduite par un recul de l'excédent d'exportation suisse de 1,7 million de francs suisses en 1954 à 400.000 francs suisses en 1955. Nos achats de bois exotiques se sont fortement accrus en l'espace d'une année. Aux exportations, soulignons la forte avance de nos ventes de tissus de coton.

Afrique orientale française

(Djibouti (Côte française des Somalis), Madagascar, Comores, Réunion, Kerguélen, îles de la Nouvelle-Amsterdam, Cozet)

Le trafic commercial de la Suisse avec l'Afrique orientale française a fléchi au regard de 1954 aussi bien aux entrées qu'aux sorties. Toutes les trois grandes classes de marchandises ont participé à cette évolution. Le fléchissement du volume des importations concerne avant tout les bois exotiques, les épices et l'huile de girofle.

La diminution de nos ventes à ce pays affecte surtout la bière en bouteille qui passe de 200.000 francs en 1954 à 36.000 francs en 1955. Par contre la Suisse a vendu des pompes hydrauliques pour un prix de 600.000 francs dans ce territoire.

Indochine

(Viet-Nam, Cambodge, Laos)

Les importations en provenance de ce pays sont toujours très modestes et se composent presque exclusivement de capoc.

Les exportations de montres à destination de l'Indochine se sont considérablement accrues alors que celles de conserves de lait et de farine pour enfants sont en diminution.

Antilles

Notre commerce extérieur avec les Antilles est resté modeste. Les importations comprennent notamment du cognac et du rhum, alors que la Suisse exporte avant tout des véhicules, des montres et des appareils de précision.

Part de la France d'Outre-Mer dans le commerce extérieur de la Suisse								
	1951	1952	1953	1954	1955			
Pourcentage des exportations suisses vers la France d'outre-mer par rapport aux exportations suisses totales	0,97	0,96	0,96	0,98	0,92			
Pourcentage des importations suisses de la France d'outre-mer par rap. aux importations suisses totales	0,89	0,58	0,51	0,46	0,48			

Guyane

Cette colonie n'a rien exporté en Suisse en 1955. Elle lui a acheté pour 16.000 francs suisses de montres.

Océanie

L'Océanie française a vendu de la nacre et des écailles de tortue à la Suisse et lui a acheté des montres et des

En résumé nous remarquons qu'en ce qui concerne les échanges commerciaux de la Suisse avec les territoires d'Outre-Mer, l'Algérie reste notre plus important fournisseur et le Maroc notre meilleur client. Le fait marquant de l'année 1955 est le fléchissement de nos exportations dû avant tout à la diminution des importations algériennes. Simultanément les exportations de ce pays se sont accrues de près de 9 %. Le marché indochinois semble offrir de nouvelles possibilités aux exportateurs suisses. De même les territoires africains (A. O. F. et A. E. F.) deviennent des débouchés de plus en plus importants dans la mesure où la Suisse augmente les importations en provenance de ces pays. Depuis deux ans un mouvement dans ce sens-là semble être amorcé sans toutefois pouvoir entraîner avec lui l'Afrique orientale française. En ce qui concerne les trois territoires coloniaux des Antilles, de la Guyane et de l'Océanie leur importance reste relativement minime lorsque l'on considère l'ensemble des relations commerciales de la Suisse avec les territoires français d'outre-mer.

		(d'apro		e franco-sui iques douanie					
	Total (en milliers de fr. s.)			Outre-Mer (en milliers de fr. s.)			% du commerce OM. Suisse par rapport au commerce France MétropSuisse		
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations suisses	Exportations F. OM.	
1950	399.216 444.427 380.482 421.204 446.794 384.768	583.800 729.387 598.176 591.136 726.539 769.828	+ 184.584 + 284.960 + 217.714 + 169.932 + 279.745 + 385.060	38.737 44.833 45.783 49.680 51.718 50.654	34.967 53.203 30.536 25.917 25.600 29.939	- 3.770 + 8.370 - 15.247 - 23.763 - 26.118 - 20.715	10,7 11,3 13,7 13,4 13,1	6, 4 7, 9 5, 4 4, 6 3, 7 2, 9	

	Exportations France OM. vers la Suisse						Exportations suisses vers la France OM.					
	Milliers fr. s.		Tonnes			Milliers fr. s.		Tonnes				
	1955	1954	1955	.1954	1938	1955	1954	1955	1954	1938		
Algérie	11.076	9.328	14.496	13.285	13.692	9.308	12.295	1.245	1.590	573		
Maroc	5.205	4.648	26.658	26.315	7.064	15.018	15.878	1.434	1.526	489		
Tunisie	760	681	1.391	1.468	4.780	3.436	3.784	318	258	314		
ndochine	98	91	24	16	1.265	6.385	4.108	311	499	2.079		
Afr. Occ. Fr	5.807	4.912	4.990	4.187		7.056	6.388	1.038	826			
Afr. Equ. Fr	4.885	3.035	12.026	6.770		5.320 2.999	4.754	1.419	1.208			
Afr. Or. Fr	1.993	2.753	386	55		730	3.440	238 350	500			
Antilles	55	55	2/	33		44	56	350	36			
Guyane	23	15		2		358	373	17	3			

Principales exportations de la France d'Outre-Mer vers la Suisse										
	1.000 fr. s.			Quintaux	% des quantités totales importées en Suisse					
	1955	1954	1955	1954	1938	1955	1954			
Igérie: dattes. tomates. vin rouge phosphates. peaux brutes. liège couvertures tapis tabac brut. choux, carottes, oignons	2.201 261 3.256 44 727 126 1.211 195 1.653	1.73 l 464 3.57 l 8 l 6 l 1.148 10 l 958 145 275	11.023 2.038 62.950 — 107 14.772 83 892 621 27.709	8.475 4.684 66.360 8.812 132 30.644 60 699 447 4.647	6,955 703 65,985 22,876 10,317 293 341 4,337	93,7 1,5 6,6 — 1,2 12,5 7,7 3,9 0,5 13.6	87,6 3,4 7,25 1,3 1,37 12,1 1,7 1,45 0,38			
aroc: avoine: tomates poissons conservés phosphates. maroquinerie. liège coton brut. laine lavée. varech, crin végétal. couvertures tapis	113 708 95 2.204 104 466 270 29 377 25 61	145 524 184 1.929 152 364 — 115 426 55 98	2,969 4,261 416 235,746 26 9,290 557 31 7,776 14	4.971 3.941 788 228.953 37 8.654 — 129 9.830 31 50	5.016 582 22.110 8.843 - 187 2.566 - 85	0, I 3, 2 0, 7 63, 0 1, 8 7, 8 0, 2 0, I 53, 3 1, 3 0, I	0,42 2,8 1,8 74,1 1,5 6 0,21 58 0,9			
unisie : dattes	66 47 375 97 2 85	71 197 195 91 25 18	439 114 86 12.328 50 157	459 760 50 12.131 712 25	321 73 32.899 —	3,7 0,8 27,8 3,2 0 0,3	4,7 4,4 18,2 3,4 0,05 0,7			
Dananes fèves de cacao capoc bois café brut coton (déchets)	25 3.697 12 1.439 511 49	58 2.969 — 1.102 721	23 8.192 28 39.702 1.142 20	572 7.130 32.789 1.324		0, I 5, 4 I, 3 2, 7 0, 6 0, 9	0,3 8,3 — 4,2 0,6			
bananes	24 18 834 3.855 135	6 60 672 2.143 123	143 49 1.842 117.652 291	28 98 672 65.690 198		0,02 0,05 1,2 7,9 0,9	 0,05 1,9 7,6 0,16			
Or. F.: épices paille brute huiles de girofle café brut bois huiles essentielles émeri brut.	45 235 — 427 16 — 56	577 140 869 537 180 108	148 689 1.054 429 997	233 470 239 1.032 4.540 5		3,5 1,9 — 0,6 0,04 — 14,2	4, 6 1, 2 2, 2 0, 5 0, 6 1, 9			
ntilles:	43	40	221 hl	212 hl	_	2,2	2,4			
uyane : huiles de girofle		55		12			0,13			
céanie :	12	11	12	15		12,3	32,6			
idochine :							2,0			

Principales exportations de la Suisse vers la France d'Outre-Mer 1.000 fr. s. Quintaux 1955 1954 1955 1954 Algérie : farines alimentaires 804 905 1.698 1.909 pommes et poires fraîches. fromages boyaux en caoutchouc . . . 225 292 262 2.550 545 509 279 634 503 23 340 265 505 768 344 1.336 299 222 1.505 914 750 machines pour minoterie .
machines n. d. a.
montres 1.058 688 505 8.533 p. 331 502 569 9.436 p. Maroc: farines pour enfants. 632 1.898 1.327 200 231 418 409 742 776 fromages comestibles fins . 218 374 1.508 386 82 1.053 broderies. 2.590 2.069 806 boyaux en caoutchouc. machines électriques. 421 755 1.166 2.240 machines montres 1.214 1.006 409 montres . . quincaillerie. 1.170 21.915 p. 437 558 produits chimiques 7.341 p. 567 40 134 10.244 p. 756 25 199 515 montres 333 328 135 161 253 191 121 farines alimentaires A. O. F.: farine, lait desséché. lait condensé. . . . tissus de coton . . . machines à coudre . 116 806 241 5.335 | 5.575 4.512 1.543 2.040 767 168 396 498 456 9.420 p. 30 78 803 595 montres 16.380 p. appareils de haute précision 42 257 233 machines à écrire. 401 produits chimiques 558 312 193 A. E. F. : 517 1.262 496 557 522 707 3.225 737 13.479 p. 3.097 263 15.740 montres machines à écrire. 602 148 79 120 204 A. Or. F. : 251 14.220 79 15 1.235 p. 56 pompes hydrauliques . . . 462 250 machines à écrire. 170 192 1.642 p. 3.000 36 1.932 p. automobiles. . 123 105 93 427 p. 178 p. 16 8 Océanie: 134 3.090 p. 3.758 p. 36

189 212 3.238

En conclusion, nous pensons que s'il est réjouissant de constater un redressement de la balance commerciale des pays d'outre-mer avec la Suisse, le déficit existant pèse malgré tout trop lourdement sur les premiers. Il serait donc souhaitable de voir la Suisse importer davantage

laits condensés

machines à coudre.

appareils de cinéma, gramophones .

de produits coloniaux français et de créer ainsi des débouchés dans ces territoires. C'est dans ce sens qu'il faut considérer le développement futur des relations commerciales suisses avec les pays d'outre-mer.

1.362

348

132

416 295 1.191

345

Gaspard Bodmer

3.093

159

174